



CARPATHIAN COURIERS RACE ¹⁹⁷⁵_{U-23}

in memory of WACŁAW FELCZAK

Budapest Csepel - Bánovce nad Bebravou - Stará Ľubovňa - Zapora Niedzica - Podegrodzie - Iwonicz Zdrój - Rymanów Zdrój



**Here the stars
are born!**

carpathianrace.eu

fot. K. Maksiel

40.
EDITION

POLAND - SLOVAKIA - HUNGARY



28.04-03.05.2023

OFFICIAL PARTNERS



INSTYTUT
WSPÓŁPRACY
POLSKO-
WĘGIERSKIEJ

IM. WACŁAWA FELCZAKA

WACŁAW FELCZAK
LENGYEL-MAGYAR
EGYÜTTMŰKÖDÉSI
INTÉZET

WACŁAW FELCZAK
POLISH-HUNGARIAN
COOPERATION
INSTITUTE

MAIN PARTNER

fundacja arp



POLSKA
ORGANIZACJA
TURYSTYCZNA

FUNDACJA PGZ
PM. 02 950 28 3024 0116



TRENČIANSKY
SAMOSPRAVNÝ
K • R • A • J



MAŁOPOLSKA



PREŠOVSKÝ
SAMOSPRAVNÝ
KRAJ



WACŁAW
FELCZAK
ALAPÍTVÁNY



TRAVEL TO
SLOVAKIA
GOOD IDEA

OFFICIAL PARTNERS

Carpathian Couriers Race, as an international cycling race under the name "Szlakiem Kurierów Beskidzkich" for juniors from Poland and Czechoslovakia, was established in 1975. Its originator was Dr Mieczysław Król from Ciężkowice, and from the beginning, the main cities of this event were Tarnów and Poprad.

It is worth noting that from the very beginning it was dedicated to the memory of the couriers of the Polish Underground State, and its name was invented by the editor Franciszek Pulit. For years the race was successfully and jointly led by a Pole, Zdzisław Glebowicz and a Slovak, Jan Glazja.

Over the years, generations of cyclists from Poland, Czechoslovakia, Hungary, and sometimes from other nearby countries have been brought up on this trail. The most important names from this period are Lech Piasecki (winner of the Peace Race and the amateur World Champion from 1985), who was second in the general classification of the race in 1979, or the Slovak Ondrej Glazja, the Cyclo-Cross World Champion, who was the only one to win the race twice in 1983 and 1984.

The race was held on the Tarnów - Poprad shuttle line continuously in the years 1975 - 1987. Only in 1988 it came to the Hungarian Miskolc for the first time. This Hungarian episode ended in 1991 with the victory of Piotr Wadecki, the current Polish national team coach. The race had highs and lows in the 1990s and finally collapsed in 2000.

In 2009, it was reactivated by Tomasz Wójcik and Marek Kosicki, the president of the Małopolska Cycling Association. It was given a slightly new name and the category was changed to U-23. In 2010, it returned to Slovakia and was permanently entered in the UCI calendar, and it remains so to this day. In 2012, it appeared in the Czech Republic, and above all, in 2014, it returned to Hungary, to the partner city of Tarnów, which is beautiful Veszprém.

In the same 2014, it recorded its organizational record: 35 teams and 171 competitors at the start in the peloton. Then it was also not worse - the 2018 edition was as many as seven stages in six days and the first victory of a Pole after many years, which went to Filip Maciejuk from the Polish National Team. In the pandemic of 2020, the race was held on a one-day basis, but it survived its 45th birthday and has a good chance of development for the future.

The slogan of the race is "here the stars are born!" And it is not an exaggeration, because it was here that Rafał Majka won the jersey for the best mountaineer in 2010, it is here that Slovenian Tadej Pogačar, winner of the Tour de France in 2020 and 2021, started with great success in 2017.

The previous edition, for the first time in history, started in Budapest on the Csepel island. The 40th jubilee edition will start again from this symbolic place. Then there will be a great return to the Trenčín Region, where the international career of the race began years ago. We are also repeating the stage in Prešov Region from last year, where we will be present in two historical regions: Spis and Šariš. The Małopolska stage is in Niedzica again, which connects Poles, Slovaks and Hungarians and the ancient Podegrodzie at the Sądecki land. The final of the 40th edition, for the first time in history, will take place in Podkarpacie and two twin health resorts: Iwonicz Zdrój and Rymanów Zdrój. Welcome to the Carpathian roads!

Tomasz Wójcik
race director



Budapest Csepel



**Bánovce
nad Bebravou**



Stará Ľubovňa



ZEW NIEDZICA SA

Zapora Niedzica



Podegrodzie



Iwonicz Zdrój



Rymanów

HONORARY PATRONS:

Elżbieta Witek, Speaker of the Sejm of the Republic of Poland

Boris Kollár, Speaker of the National Council of the Slovak Republic

László Kövér, Speaker of the National Assembly of Hungary

HONORARY COMMITTEE:

Orsolya Zsuzsanna Kovács, Hungarian Ambassador in Warsaw, Poland

Krzysztof Strzałka, Polish Ambassador in Bratislava, Slovakia

Zbigniew Rau, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Poland

Andrzej Gut - Mostowy, Polish State Secretary at the Ministry of Sport and Tourism

Arkadiusz Czartoryski, Polish State Secretary at the Ministry of Sport and Tourism

Tibor Gerencsér, Consul General of the Republic of Hungary in Cracow, Poland

Zlata Šipošová, Consul General of the Slovak Republic in Cracow, Poland

Ján Hudacký, Honorary Consul of Poland to Slovakia in Prešov, Slovakia

Milan Majerský, Marshal of the Prešov Region, Slovakia

Jaroslav Baška, Marshal of the Trenčín Region, Slovakia

Witold Kozłowski, Marshal of the Małopolska Region, Poland

Władysław Ortyl, Marshal of the Podkarpackie Region, Poland

Krzysztof Faber, Nowotarski's District Governor, Poland

Mieczysław Uryga, Limanowski's District Governor, Poland

Marek Pławiak, Nowosądecki's District Governor, Poland

Jan Pelczar, Krośnieński's District Governor, Poland

Lénárd Borbély, Mayor of Budapest Csepel, Hungary

Róbert Gašparík, Mayor of Bánovce nad Bebravou, Slovakia

Ľuboš Tomko, Mayor of Stará Ľubovňa, Slovakia

Stanisław Banach, Mayor of Podegrodzie, Poland

Bogdan Łuczkowski, Mayor of Łukowica, Poland

Witold Kocaj, Mayor of Iwonicz Zdrój, Poland

Wojciech Farbaniec, Mayor of Rymanów, Poland

Piotr Babinetz, Member of the Polish Parliament, President of the W. Felczak Institute Council, Poland

Maciej Szymanowski, Director of the W. Felczak Institute of Polish-Hungarian Cooperation in Warsaw, Poland

Karol Biernacki, Chairman of the Board of the Waclaw Felczak Foundation in Budapest, Hungary

Alice Neffe, Chairman of the Board of the ARP Foundation, Poland

Aneta Kordowska, Chairman of the Board of the PGZ Foundation, Poland

Rafał Szymtke, Chairman of the Board of the Polish Tourism Organisation, Poland

Olgierd Cieślík, Chairman of the Board of the Totalizator Sportowy Ltd., Poland

Leszek Bajorek, Chairman of the Board of the ZEW Niedzica S.A., Poland

Adam Winczura, Chairman of the Board of the "Sokol" Tarnów Sport Association, Poland

Martin Pavlík, Foreign Tourism Representation of the Slovak Republic, Slovakia Travel, Slovakia



Jesteśmy Europejczykami, ponieważ jesteśmy Polakami. Ten jednokierunkowy prosty związek przyczynowo - skutkowy dotyczy też Węgrów oraz oczywiście wszystkich pozostałych narodów Europy. Jesteśmy Polakami, dlatego jesteśmy Europejczykami. Jesteśmy także Środkowo-Europejczykami.

Co wchodzi, a co nie wchodzi w skład Europy Środkowej, bywało i bywa przedmiotem dyskusji. Wbrew pozorom, kwestia ta wcale nie jest jednak skomplikowana. Europa Środkowa jest tam, gdzie pragną tego obywatele deklarując, że właśnie tam, a raczej tu mieszkają. Okazałe pomniki i tablice informacyjne fundowane w miejscach, gdzie matematycy wyznaczyli geograficzny środek Europy, zlokalizowane zostały w każdym z państw bałtyckich, w Niemczech, na Białorusi, Chorwacji, Słowacji, Ukrainie, w Czechach i Rumuni, oraz oczywiście w Polsce (Suchowola) i na Węgrzech (Tálya).

Dzieje się tak dlatego, że bycie Środkoeuropejczykiem jest kategorią poniekąd z wyboru. Kategorią, która zawiera wszystko, co najbardziej lubimy i cenimy: przekonanie, że choć Europa jest małym kontynentem, zamieszkują ją jednak liczne narody. Wielkie, nie tyle ze względu na swoją liczebność, ile raczej z powodu umiejętności zbudowania - i obronienia w przypadku potrzeby - własnej unikalnej tożsamości i kultury. Narody posiadające niebagatelny własny wkład kulturowy i cywilizacyjny. Dlatego dewiza Unii Europejskiej: „zjednoczeni w różnorodności”, mało gdzie jest tak dobrze rozumiana jak właśnie w Europie Środkowej.

Jako Instytut Współpracy Polsko-Węgierskiej im. Wacława Felczaka zostaliśmy powołani przed niespełna dwoma laty do życia, aby strzec aktywów, a zarazem aktywnie ubogacać europejskie i środkowo-europejskie zasoby i tkwiący w nich potencjał, w oparciu o fenomen stosunków polsko-węgierskich. Stosunków zawsze przyjaznych, a już na pewno pełnych wzajemnego podziwu.

Nauka, edukacja, ekonomia, kultura i sport są dziedzinami, którymi zajmujemy się na co dzień, udzielając grantów i stypendiów, które pomagają ludziom i instytucjom w realizacji dobrych pomysłów. Kształcenie umiejętności posługiwania się językiem polskim i węgierskim na poziomie szkół średnich, a nawet podstawowych, Karpacki Wyścig Kurierów, portal informacyjny www.kurier.plus, Uniwersytet Letni organizowany w Kraszynie k. Przemyśla czy Forum Ekonomiczne w Krynicy - należą do tych działań, które traktujemy jako priorytetowe.

„Tak naprawdę Polacy i Węgrzy nawet nie przypuszczają, jak wiele mają z sobą wspólnego. (...) Mało jest narodów, które tak jak naród polski i węgierski nie tworzyłyby wizji swej przyszłości w oparciu o silne poczucie świadomości historycznej i tożsamości narodowej.” – pisał profesor Wacław Felczak, wybitny historyk, legendarny kurier tatrzański.

Szanowna Pani, Szanowny Panie! Serdecznie zapraszamy do współpracy!

Maciej Szymanowski
Dyrektor Instytutu Felczaka



Fran Miholjević (CRO), ASD Cycling Team Friuli (Stará Lubovňa 2022)

1975 - 2000

- 1975 Kazimierz Mazepa, LZS Ziemia Opolska
- 1976 Roman Klamo, Inter Bratysława
- 1977 Henryk Skowronek, Polska
- 1978 Ladislav Velics, Spartak Dubnica
- 1979 Mieczysław Korycki, Polska
- 1980 Vladimír Blažek, Czechosłowacja
- 1981 Fabian Tibor, Czechosłowacja
- 1982 Jan Posipanka, Czechosłowacja
- 1983 Ondrej Glajza, Lokomotiv Poprad
- 1984 Ondrej Glajza, Lokomotiv Poprad
- 1985 Janusz Sambor, Polska
- 1986 Victor Orvisky, Inter Bratysława
- 1987 Tomas Krc, Czechosłowacja
- 1988 Jan Dupliński, Czechosłowacja
- 1989 Kai Forbrig, NRD
- 1990 Leon Mendierecki, Chmielnicki
- 1991 Piotr Wadecki, Polska
- 1992 Vladimír Panik, ZTS Dubnica
- 1993 Aleksander Cholewa, Krakus Swoszowice
- 1994 Seweryn Kohut, Abpol Tarnów
- 1995 Jacek Szczepanik, Azalia Brzoza Królewska
- 1996 Sebastian Skiba, Myszków
- 1997 Marek Saliński, Polska II
- 1998 Denis Mekowski, Sestroretsk St.Petersburg
- 2000 Piotr Zieliński, Ostrowiec Świętokrzyski

2009 - 2022

- 2009 Piotr Gawroński, Polish National Team
- 2010 Adrian Honkisz, Polish National Team
- 2011 Paweł Bernas, Kellys GKS Cartusia Kartuzy
- 2012 Maurits Lammertink, Cyclingteam Jo Piels
- 2013 Stefan Poutsma, Cyclingteam Jo Piels
- 2014 Gregor Mühlberger, Tirol Cycling Team
- 2015 Tim Ariesen, Cycling Jo Piels
- 2016 Hamish Schreurs, Klein Constantia
- 2017 Alessandro Pessott, Cycling Team Friuli
- 2018 Filip Maciejuk, Polish National Team
- 2019 Marijn van den Berg, Metec - TKH
- 2020 Jordan Habets, WPG Amsterdam
- 2021 Filip Maciejuk, Polish National Team
- 2022 Fran Miholjević, ASD Cycling Team Friuli

**Here the stars
are born!**

**SPORT /
SPORT**

Kolarski Karpacki
Wyścig Kurierów /
A Kerekpárosok
Kárpáti Futárversenye

**KULTURA /
KULTÚRA**

Ód sztuki kulinarne,
po art.art /
A szakácsművészettől
az art.art-ig

**ÓSWIATA /
MŰVELŐDÉS**

Nauczanie
języka polskiego
na Węgrzech i języka
węgierskiego w Polsce /
A lengyel nyelv
magyarországi,
valamint a magyar nyelv
lengyelországi oktatása

**NAUKA /
TUDEMÁNY**

Stypendia oraz
dofinansowanie
projektów służących
polsko-węgierskiej
współpracy / Ösztöndíjak
és a lengyel-magyar
együttműködést elősegítő
projektek támogatása

Európaiak vagyunk, mert lengyelek vagyunk. Ez az egyirányú, egyszerű ok-okozati összefüggés a magyarokra is vonatkozik, valamint természetesen Európa összes többi nemzetére. Lengyelek vagyunk, ezért európaiak vagyunk. Közép-Európaiak is vagyunk.

Az, hogy mi képezi és mi nem képezi Közép-Európa részét, vita tárgya volt és ma is az. A látszat ellenére, a kérdés egyáltalán nem bonyolult. Közép-Európa ott van, ahol a polgárai ezt szeretnék, kinyilvánítva azzal, hogy épp ott, vagy inkább itt élnek. Látványos emlékművek és információs táblák jelölik azokat a helyeket, ahol a matematikusok kijelölték Európa közepét. Megtalálhatóak minden balti országban, Németországban, Fehéroroszországban, Horvátországban, Szlovákiában, Ukrajnában, Csehországban és Romániában, valamint, természetesen Lengyelországban (Suchowola) és Magyarországon (Tállya).

Azért van ez így, mert közép-európainak lenni valamiképpen választás kérdése. Olyan kategória, amely magába foglal mindent, amit legjobban szeretünk és értékelünk: a meggyőződés, hogy bár Európa egy kis kontinens, mégis népes nemzetek lakják. Nagy nemzetek – nem annyira a méretük okán, hanem inkább saját egyedülálló önazonosságuk és kultúrájuk felépítésének és szükség esetén megvédésének képessége okán. Olyan népek, amelyeknek jelentős a kulturális és civilizációs hozzájárulásuk. Ezért az Európai Unió jelmondatát: "Egyesülve a sokféleségben", kevés helyen értik oly jól, mint épp Közép-Európában.

A Waclaw Felczak Lengyel-Magyar Együttműködési Intézetet nem egészen két évvel ezelőtt hívták életre, hogy megőrizze gazdagságunkat és egyúttal aktívan gazdagítsa az európai és közép-európai erőforrásainkat, valamint a benne rejlő lehetőségeket, a lengyel-magyar kapcsolatok csodájára támaszkodva. A mindig baráti, de minden bizonnyal a kölcsönös csodálattal teli kapcsolatokra.

A tudomány, az oktatás, a gazdaság, a kultúra és a sport azok a területek, amelyekkel nap mint nap foglalkozunk, támogatásokat és ösztöndíjakat ítélünk oda, amelyek segítenek az embereknek és intézményeknek a jó elképzelések megvalósításában. A lengyel és a magyar nyelv elsajátításának lehetősége közép, sőt általános iskolákban. a Kárpáti Futár Verseny, a www.kurier.plus információs portál, a Przemysł melletti Krasieczynban megrendezett Nyári Egyetem, vagy a Krynicában sorra kerülő Gazdasági Fórum – azok a tevékenységek, amelyeket prioritásként kezelünk.

"Valójában a lengyelek és a magyarok nem is gondolják, milyen sok közös van bennük (...). Kevés olyan nemzet van, amely, mint a lengyel és a magyar, ne alakította volna ki az erős történelmi tudatra és nemzeti önazonosságra épülő jövő vízióját" – írta Waclaw Felczak professzor, a kiváló történész, a legendás tátrai futár.

Tisztelt Asszonyom, Tisztelt Uram! Szeretettel meghívjuk az együttműködésre!

**GOSPODARKA /
GAZDASÁG**

Forum
Ekonomiczne
w Krynicy /
A Krynicai
Gazdasági
Fórum

**SPOTKANIA /
TALÁLKOZÓK**

Uniwersytet
Letni
w Krasieczynie /
A Krasieczyni
Nyári Egyetem

Maciej Szymanowski
a Felczak Intézet igazgatója

1975 – 2000

1. 12.06-15.06.1975 Tarnów - Poprad
2. 09.06-13.06.1976 Poprad - Tarnów
3. 29.06-03.07.1977 Tarnów - Poprad
4. 28.06-02.07.1978 Poprad - Tarnów
5. 31.07-05.08.1979 Tarnów - Poprad
6. 23.07-27.07.1980 Poprad - Tarnów
7. 23.07-26.07.1981 Tarnów - Poprad
8. 18.07-22.07.1982 Poprad - Tarnów
9. 23.07-26.07.1983 Tarnów - Poprad
10. 18.07-22.07.1984 Poprad - Tarnów
11. 15.07-19.07.1985 Tarnów - Poprad
12. 17.07-21.07.1986 Poprad - Tarnów
13. 15.07-19.07.1987 Tarnów - Poprad
14. 05.07-10.07.1988 Miskolc - Poprad - Tarnów
15. 27.06-01.07.1989 Tarnów - Miskolc
16. 28.09-30.09.1990 Tarnów - Szczurowa
17. 18.09-21.09.1991 Tarnów - Kosice - Miskolc
18. 16.09-17.09.1992 Kosice - Stara Lubovna
19. 09.09-11.07.1993 Tarnów - Tarnów
20. 23.06-26.06.1994 Kosice - Szczurowa
21. 22.06-24.06.1995 Szczurowa - Stara Lubovna
22. 14.06-16.06.1996 Tarnów - Szczurowa
23. 26.06-29.06.1997 Kosice - Szczurowa
24. 25.06-28.06.1998 Szczurowa - Kosice
25. 23.06-25.06.2000 Tarnów - Szczurowa

2009 - 2022

26. 20.05-23.05.2009

Tarnów - Wierzchosławice - Szerzyny - Uście Gorlickie - Wysowa Zdr. - Szczawnica - Maniowy - Niedzica

27. 09.06-13.06.2010

Tarnów - Wojnicz - Szerzyny - Knurów - Ochotnica Grn.- Stromowce N. - Jabłonka - Stara Bystrica - Dohnany

28. 08.06-12.06.2011

Dohnany - Stara Bystrica - Jabłonka - Zakliczyn - Radłów - Gorlice

29. 02.05-06.05.2012

Tarnów - Radłów - Tuchów - Niedzica - Jabłonka - Stara Bystrica - Kohutka

30. 01.05-05.05.2013

Dohnany - Horni Lidec - Stara Bystrica - Jabłonka - Ciężkowice - Radłów - Tarnów

31. 29.04-04.05.2014

Veszprem - Nitra - Považska Bystrica - Horni Lidec - Stara Bystrica - Jabłonka - Niedzica - Ciężkowice
- Dąbrowa Tar. - Tarnów

32. 28.04-03.05.2015

Tarnów - Ciężkowice - Niedzica - Jabłonka - Stara Bystrica - Bytca - Dohnany - Nove Mesto n/Vahom - Veszprem

33. 29.04-03.05.2016

Veszprem - Papa - Trencianske Teplice - Stara Bystrica - Jabłonka - Ciężkowice - Żabno - Tarnów

34. 29.04-02.05.2017

Tarnów - Nowy Sącz - Oświęcim - Jabłonka - Veszprem - Papa

35. 28.04-03.05.2018

Veszprem - Papa - Trstena - Jabłonka - Oświęcim - Vysoke Tatry - Stara Lubovna - Szczawnica - Nowy Sącz
- Tuchów - Tarnów

36. 30.04-05.05.2019

Lublin - Połaniec - Tarnów - Nowy Sącz - Oświęcim - Jabłonka - Poprad - Veszprem - Papa

37. 31.08.2020

Tarnów - Skrzyszów - Ryglice - Szerzyny - Tuchów - Pleśna - Zakliczyn - Gromnik - Ciężkowice

38. 29-31.08.2021

Połaniec - Tarnów - Ciężkowice - Muszyna - Niedzica Zamek

39. 29.04-03.05.2022

Budapest Csepel - Stará Lubovňa - Piwniczna Zdrój - Zapor Niedzica - Tatranská Lomnica



POLISH
TOURISM
ORGANISATION

POLAND

More than you expected

■ www.poland.travel



NO.	TEAM	NATIONALITY	TEAM MANAGER
1-5	Cycling Team Friuli	ITA	Renzo Boscolo
11-15	Ukrainian National Team	UKR	Mykola Skyba
21-25	Slovak National Team	SVK	Jakub Vanco
31-35	German National Team	GER	Ralf Grabsch
41-45	GKS Cartusia w Kartuzach Bike Atelier	POL	Dariusz Małecki
51-55	Tirol KTM	AUT	Gregor Gasvoda
61-65	Ljubljana Gusto Santic	SLO	Luka Pibernik
71-75	Tartu 2024 Cycling Team	EST	Jaan Kirsipuu
81-85	JEGG-DJR Academy	NED	Hugo Benders
91-95	Team IBT-Tripeak	DEN	Christian Visby
101-105	Ecoflo Chronos	CAN	Flavien Dassonville
111-115	Green Project Bardiani CSF - Faizanè	ITA	Mirko Rossato
121-125	Mostostal Puławy	POL	Łukasz Świdorski
131-135	Lotus Team	HUN	Milan Dragojević
141-146	Sensa Cyclingteam	NED	Han Vaanhöid
151-155	Tudor Pro Cycling Team U23	SUI	Boris Zimine
161-165	Lubelskie Perła Polski	POL	Paweł Staszczak
171-175	Bingoal WB Devo Team	BEL	Christophe Detilloux
181-185	Q36.5 Continental Team	SUI	Daniele Nieri
191-195	Elkov Kasper Cycling Team	CZE	Vladimir Vávra
201-205	Scorpions Racing Team	NED	Arthur van Dam
211-215	Bialini Gomola CCN	POL	Kamil Białończyk
221-225	Samarkand Professional Cycling Team	UZB	Gleb Groysman
231-235	Klub Kolarski Tarnovia	POL	Piotr Broński
241-245	Cycling Academy Trenčín	SVK	Roman Broniś
251-255	MKB Bank Cyling Team	HUN	Tamás Sáfár

***Here the stars
are born!***

Gramy dla sportu



Każda złotówka, którą przeznaczasz
na gry liczbowe LOTTO, to 19 groszy
dla sportu i kultury.



ORGANIZERS

<i>name</i>	<i>function</i>	<i>mobile & e-mail</i>
Tomasz Wójcik	race director	+48 606 319 571 tomasz.wojcik@mzkol.pl
Anna Przybyłowicz	rganizational manager	+48 798 915 938 office@carpathianrace.eu teams@carpathianrace.eu
Jarosław Golonka	UCI safety manager	+48 606 321 859
Gábor Soós	leader in HU 29.04	+36 302 315 652 soos@bikeride.hu
Janka Buchelová	leader in SK 30.04	+421 905 268 569 jancinka957@gmail.com
Michał Alexik	leader in SK 01.05	+421 918 138 111 michalalexik@gmail.com
Jarosław Tarański	press & social media	+48 506 055 561 press@carpathianrace.eu
Przemysław Kasperkiewicz	teams hospitality	+48 538 440 679
Tomasz Markowski	photographer	+48 605 095 588
Robert Marszałkowski	photo - finish	+48 691 635 533
Michał Dudek	radio - tour	+48 882 590 770
Aleksandra Zientecka	radio - tour speaker	+48 662 217 651
Dariusz Skorupa	speaker	+48 694 738 873
Janusz Czyż	office leader	+48 512 777 414
Daniel Górecki	road permits	+48 884 799 243
Marcin Karaś	road marking	+48 694 737 831
Kamil Spędzia	technical leader	+48 661 255 102
Zbigniew Sysło	race cars leader	+48 607 461 718
Piotr Konofał	antidoping assistant	+48 780 107 176
Maciej Stanowicz	neutral car no. 1	+48 726 171 773
Piotr Wosik	neutral car no. 2	+48 516 777 192
Martin Čajka Jr.	neutral car no. 3	+421 950 630 733
Michał Trojanowski	end of the race wagon	+48 602 458 249
Michał Plebanek	design & production	+48 508 207 641 michal@fxg.pl

**one race,
one team, one spirit!**



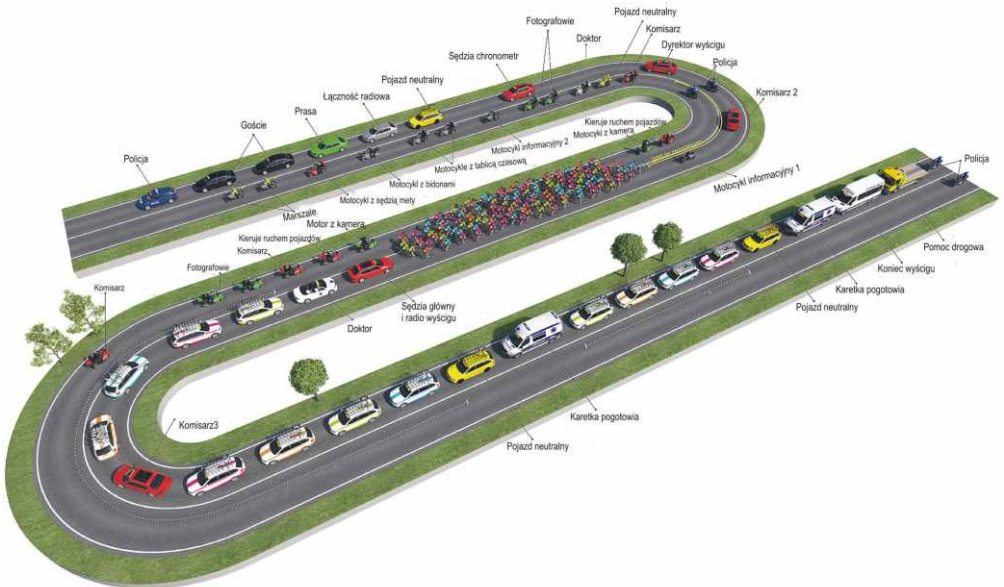
MAŁOPOLSKA

100%
rowerowych
emocji



Valery Sevruk UKR	President of the C.P.	J-1
Krzysztof Dymek POL	Commissaire 2	J-2
Dawid Sobura POL	Commissaire 3	J-3
Gábor Arató HUN	Finish Judge 1	J-4
Agnieszka Kunc POL	Time Keeper	J-4
Marek Sołtysiak POL	Finish Judge 2	J-5
Stanislav Klimeš SVK	Time Keeper 2	J-5
Daniel Gierach POL	Finish Judge 3	J-5
Rafał Berg POL	Sag Wagon 1	J-6
Jakub Mięgała POL	Moto Judge 1	J-7
Zsófia Sári HUN	Moto Judge 2	J-8
Attila Kemény HUN	Moto Judge 3	J-9
Władysław Bednarz POL	Secretaire	J-4
Tomasz Cichy POL	Computer	J-4

DIAGRAM OF THE RACE CONVOY



LAST WINNERS



Best three 39.CCR 2022: Francis Juneau (CAN), Fran Miholjević (CRO), Alexander Hajek (AUT)



Markus Njor (DEN) - best sprinter, Fran Miholjević (CRO) - winner, Frank van den Broek (NED) - winner mountain class.

28.04 (Fr.) arrivals to Budapest (HUN) - Airport Hotel Budapest (2220 Vecsés, Lőrinci u. 130/a)

28.04 (Fr.) 17:00 - 20:00 - accreditation in race office in Airport Hotel Budapest

28.04 (Fr.) 21:00 – 22:00 - team managers meeting

29.04 (Sa.) transfer to start: 15 km

29.04 (Sa.) 11:00 - 13:00 STAGE 1 Budapest Csepel (HUN) Team Time Trial: 4,0 km

29.04 (Sa.) after race - transfer to Slovakia and accommodation in Trenčín (SVK): 270 km

30.04 (Su.) transfer to start: 25 km

30.04 (Su.) 12:00 - 15:20 STAGE 2 Bánovce nad Bebravou (SVK) Individual Road Race: 146,6 km

30.04 (Su.) after race - transfer and accommodation in Poprad (SVK): 210 km

01.05 (Mo.) transfer to start: 50 km

01.05 (Mo.) 15:00 - 18:15 STAGE 3 Stará Ľubovňa (SVK) Individual Road Race: 138,4 km

01.05 (Mo.) after race - accommodation in Stará Ľubovňa (SVK)

02.05 (Tu.) transfer to start to Poland: 40 km

02.05 (Tu.) 12:00 - 15:20 STAGE 4 Zapora Niedzica - Podegrodzie (POL) Ind. Road Race: 142,1 km

02.05 (Tu.) after race - transfer and accommodation in Rymanów & Iwonicz Zdrój (POL): 100 km

03.05 (We.) 11:15 -14:15 STAGE 5 Iwonicz Zdrój - Rymanów Zdrój (POL) Ind. Road Race: 132,7 km

03.05 (We.) after race - lunch and shower near finish in Rymanów Zdrój (POL)

03.05 (We.) transfer to Airport Rzeszów: 90 km; Airport Kraków: 215 km

40.
EDITION *POLAND - SLOVAKIA - HUNGARY* 
28.04-03.05.2023

LAST WINNERS



The best team of 39. CCR 2022, ASD Cycling Team Friuli

CLASSIFICATIONS



Individual General
Classification



Point Classification



Mountain Classification



Active Classification



Under-21 Classification

DECORATION CEREMONY

STAGE 1 - 29.04 after the finish:

1. the first three teams after the stage
2. leader of the general classification (first of the 1st team)
3. leader of the mountain classification (first of the 2nd team)
4. leader of the active classification (first of the 3rd team)
5. leader of the U-21 class. (from the 1st team—or 2nd, 3rd, etc.)

STAGE 2 - 30.04 before the start:

1. leader of the points classification (second of the 1st team)
2. best team after stage 1

STAGE 2 - 30.04 after the finish:

1. best three riders at the stage
2. leader of the general classification
3. leader of the mountain classification
4. leader of the active classification
5. leader of the U-21 classification

STAGE 3 - 1.05 before the start:

1. leader of the points classification
2. best team after stage 2

STAGE 3 - 1.05 after the finish:

1. best three riders at the stage
2. leader of the general classification
3. leader of the mountain classification
4. leader of the active classification
5. leader of the U-21 classification

STAGE 4 - 2.05 before the start:

1. leader of the points classification
2. best team after stage 3

STAGE 4 - 2.05 after the finish:

1. best three riders at the stage
2. leader of the general classification
3. leader of the mountain classification
4. leader of the active classification
5. leader of the U-21 classification

STAGE 5 - 3.05 before the start:

1. leader of the points classification
2. best team after stage 4

STAGE 5 - 3.05 after the finish:

1. best three riders at the stage
2. best three of the general classification
3. leader of the points classification
4. leader of the mountain classification
5. leader of the active classification
6. leader of the U-21 classification
7. leaders of the national classifications
8. the best team of the race

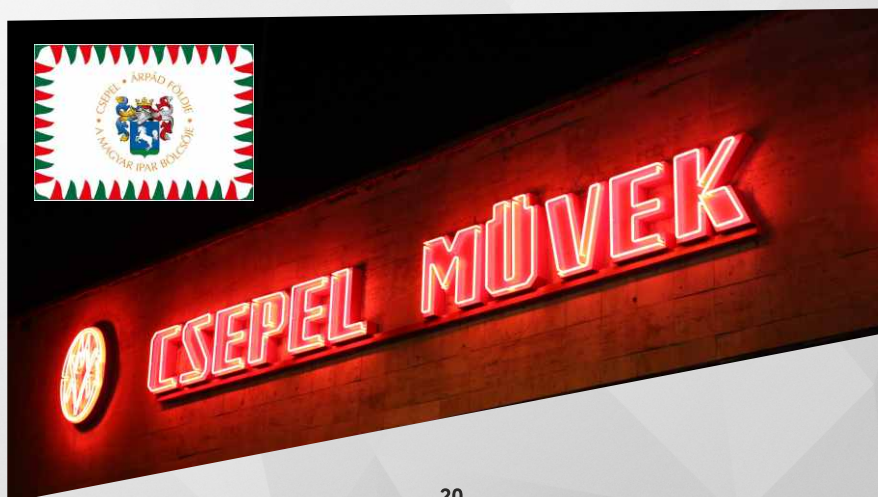
11:00	MKB Bank Cycling Team	HUN	251-255
11:05	Cycling Academy Trenčín	SVK	241-245
11:10	Klub Kolarski Tarnovia	POL	231-235
11:15	Samarkand Professional Cycling Team	UZB	221-225
11:20	Bialini Gomola CCN	POL	211-215
11:25	Scorpions Racing Team	NED	201-205
11:30	Elkov Kasper Cycling Team	CZE	191-195
11:35	Q36.5 Continental Team	SUI	181-185
11:40	Bingoal WB Devo Team	BEL	171-175
11:45	Lubelskie Perła Polski	POL	161-165
11:50	Tudor Pro Cycling Team U23	SUI	151-155
11:55	Sensa Cyclingteam	NED	141-146
12:00	Lotus Team	HUN	131-135
12:05	Mostostal Puławy	POL	121-125
12:10	Green Project Bardiani CSF - Faizanè	ITA	111-115
12:15	Ecoflo Chronos	CAN	101-105
12:20	Team IBT-Tripeak	DEN	91-95
12:25	JEGG-DJR Academy	NED	81-85
12:30	Tartu 2024 Cycling Team	EST	71-75
12:35	Ljubljana Gusto Santic	SLO	61-65
12:40	Tirol KTM	AUT	51-55
12:45	GKS Cartusia w Kartuzach Bike Atelier	POL	41-45
12:50	German National Team	GER	31-35
12:55	Slovak National Team	SVK	21-25
13:00	Ukrainian National Team	UKR	11-15
13:05	Cycling Team Friuli	ITA	1-5

parking: 1211 Budapest Csepel, Szent Imre tér

jury/office/doping control: 1211 Budapest Csepel Szent Imre tér 10 - City Hall

start/finish: 1211 Budapest Csepel, Teller Ede út - near Csepel Művek gate, Színesfém u.

ceremony: 1211 Budapest Csepel - Csepeli Szurkolói Aréna, II. Rákóczi Ferenc út 81



BUDAPEST CSEPEL (HUN)

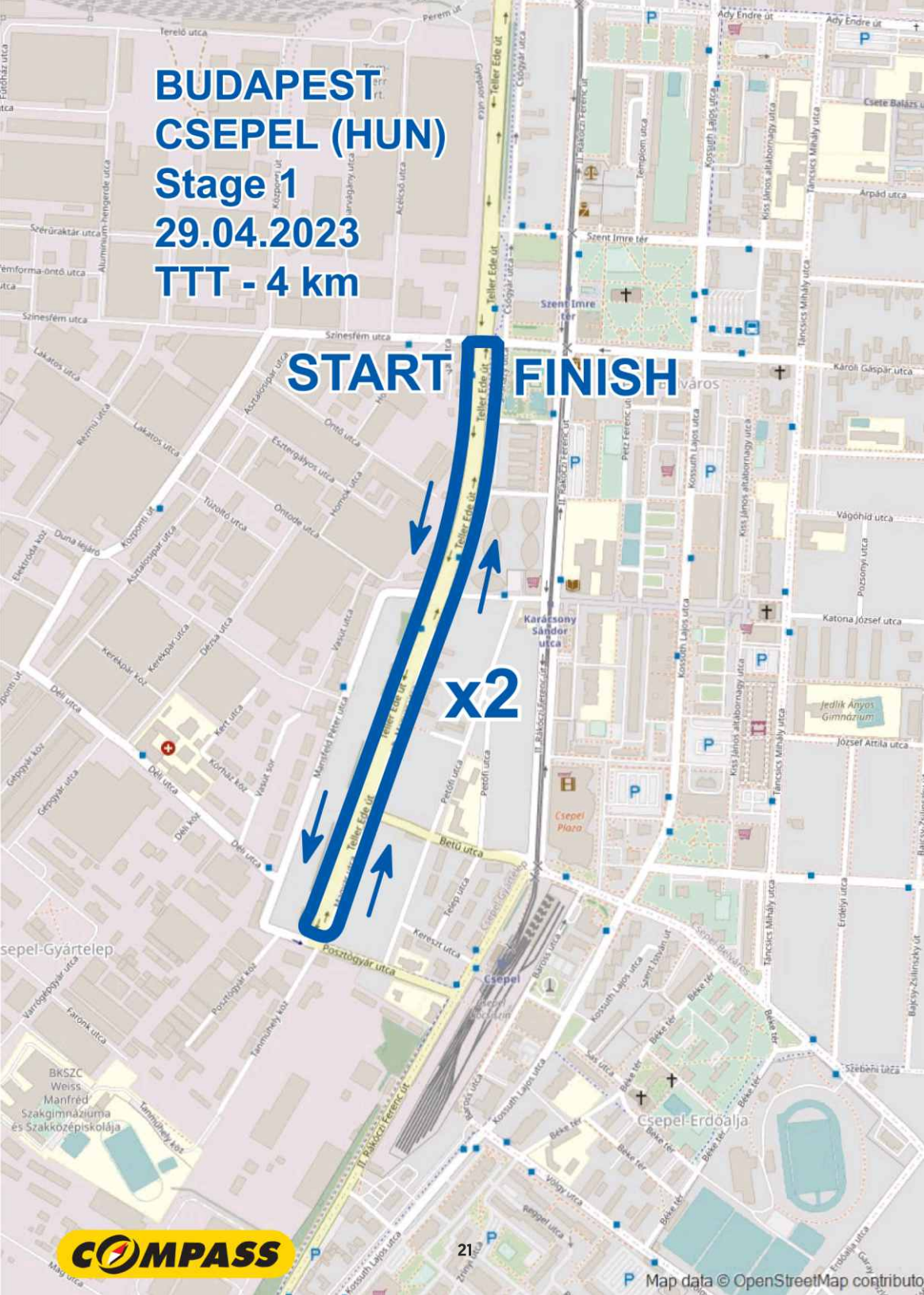
Stage 1

29.04.2023

TTT - 4 km

START FINISH

x2



km	description	times		
		40	42	44
0,0	Bánovce nad Bebravou (Centrum) - honorary start	12:00	12:00	12:00
3,1	real start - Railway Station - finish line	12:04	12:04	12:04
4,1	right!	12:06	12:05	12:05
4,3	railway crossing!	12:06	12:06	12:05
5,7	Biskupice, bridge - narrow road!!!	12:08	12:08	12:07
6,5	Veľké Chlievany	12:09	12:09	12:08
8,4	right!/Otrhánky	12:12	12:12	12:11
9,3	Haláčovce	12:13	12:13	12:12
10,6	buffet - green zone start	12:15	12:15	12:14
11,6	buffet - green zone end	12:17	12:16	12:15
14,5	right!/Pochabany	12:21	12:20	12:19
16,5	Zlatníky	12:24	12:23	12:22
19,1	Cimenná - mountain premie (1)	12:28	12:27	12:26
21,9	Veľké Držkovce	12:32	12:31	12:29
23,0	Dolné Držkovce	12:34	12:32	12:31
28,3	Malé Chlievany	12:42	12:40	12:38
31,0	Railway crossing!	12:46	12:44	12:42
31,1	right!	12:46	12:44	12:42
31,8	Bánovce nad Bebravou - sprint premie (1) - finish line	12:47	12:45	12:43
32,8	right!	12:49	12:46	12:44
33,0	Railway crossing!	12:49	12:47	12:45
34,4	Biskupice, bridge - narrow road!!!	12:51	12:49	12:46
35,2	Veľké Chlievany	12:52	12:50	12:48
37,1	right!/Otrhánky	12:55	12:53	12:50
38,0	Haláčovce	12:57	12:54	12:51
39,3	buffet - green zone start	12:58	12:56	12:53
40,3	buffet - green zone end	13:00	12:57	12:54
43,2	right!/Pochabany	13:04	13:01	12:58
45,2	Zlatníky	13:07	13:04	13:01
47,8	Cimenná - mountain premie (2)	13:11	13:08	13:05
50,6	Veľké Držkovce	13:15	13:12	13:09
51,7	Dolné Držkovce	13:17	13:13	13:10
57,0	Malé Chlievany	13:25	13:21	13:17
59,7	Railway crossing!	13:29	13:25	13:21
59,8	right!	13:29	13:25	13:21
60,5	Bánovce nad Bebravou - sprint premie (2) - finish line	13:30	13:26	13:22
61,5	right!	13:32	13:27	13:23
61,7	Railway crossing!	13:32	13:28	13:24
63,1	Biskupice, bridge - narrow road!!!	13:34	13:30	13:26
63,9	Veľké Chlievany	13:35	13:31	13:27
65,8	right!/Otrhánky	13:38	13:34	13:29
66,7	Haláčovce	13:40	13:35	13:30
68,0	buffet - green zone start	13:42	13:37	13:32
69,0	buffet - green zone end	13:43	13:38	13:34
71,9	right!/Pochabany	13:47	13:42	13:38
73,9	Zlatníky	13:50	13:45	13:40
76,5	Cimenná - mountain premie (3)	13:54	13:49	13:44
79,3	Veľké Držkovce	13:58	13:53	13:48
80,4	Dolné Držkovce	14:00	13:54	13:49
85,7	Malé Chlievany	14:08	14:02	13:56
88,4	Railway crossing!	14:12	14:06	14:00
88,5	right!	14:12	14:06	14:00

STAGE 2
30.04.2023

89,2	Bánovce nad Bebravou - sprint premie (3) - finish line	14:13	14:07	14:01
90,2	right!	14:15	14:08	14:03
90,4	Railway crossing!	14:15	14:09	14:03
91,8	Biskupice, bridge - narrow road!!!	14:17	14:11	14:05
92,6	Veľké Chlievany	14:18	14:12	14:06
94,5	right!/Otrhánky	14:21	14:15	14:08
95,4	Haláčovce	14:23	14:16	14:10
96,7	buffet - green zone start	14:25	14:18	14:11
97,7	buffet - green zone end	14:26	14:19	14:13
100,6	right!/Pochabany	14:30	14:23	14:17
102,6	Zlatníky	14:33	14:26	14:19
105,2	Cimenná - mountain premie (4)	14:37	14:30	14:23
108,0	Veľké Držkovce	14:42	14:34	14:27
109,1	Dolné Držkovce	14:43	14:35	14:28
114,4	Malé Chlievany	14:51	14:43	14:36
117,1	Railway crossing!	14:55	14:47	14:39
117,2	right!	14:55	14:47	14:39
117,9	Bánovce nad Bebravou - finish line	14:56	14:48	14:40
118,9	right!	14:58	14:49	14:42
119,1	Railway crossing!	14:58	14:50	14:42
120,5	Biskupice, bridge - narrow road!!!	15:00	14:52	14:44
121,3	Veľké Chlievany	15:01	14:53	14:45
123,2	right!/Otrhánky	15:04	14:56	14:48
124,1	Haláčovce	15:06	14:57	14:49
125,4	buffet - green zone start	15:08	14:59	14:51
126,4	buffet - green zone end	15:09	15:00	14:52
129,3	right!/Pochabany	15:13	15:04	14:56
131,3	Zlatníky	15:16	15:07	14:59
133,9	Cimenná - mountain premie (5)	15:20	15:11	15:02
136,7	Veľké Držkovce	15:25	15:15	15:06
137,8	Dolné Držkovce	15:26	15:16	15:07
143,1	Malé Chlievany	15:34	15:24	15:15
145,8	Railway crossing!	15:38	15:28	15:18
145,9	right!	15:38	15:28	15:18
146,6	Bánovce nad Bebravou (Railway Station) - finish	15:39	15:29	15:19

parking: 957 01 Bánovce nad Bebravou, Hviezdoslavova 23 - Parkovisko pred Nemocnicou
 jury/office/doping control: 957 01 Bánovce nad Bebravou, Námestie Ľudovíta Štúra 6/6
 honorary start: 957 01 Bánovce nad Bebravou, Hviezdoslavova 23
 real start/finish: 957 01 Bánovce nad Bebravou, Trenčianska cesta - near Railway Station
 ceremony: 957 01 Bánovce nad Bebravou, Námestie Ľudovíta Štúra 6/6





TRENČIANSKY SAMOSPRAVNÝ K R A J


ZELENÁ ŽUPA
TRENČIANSKY SAMOSPRAVNÝ KRAJ



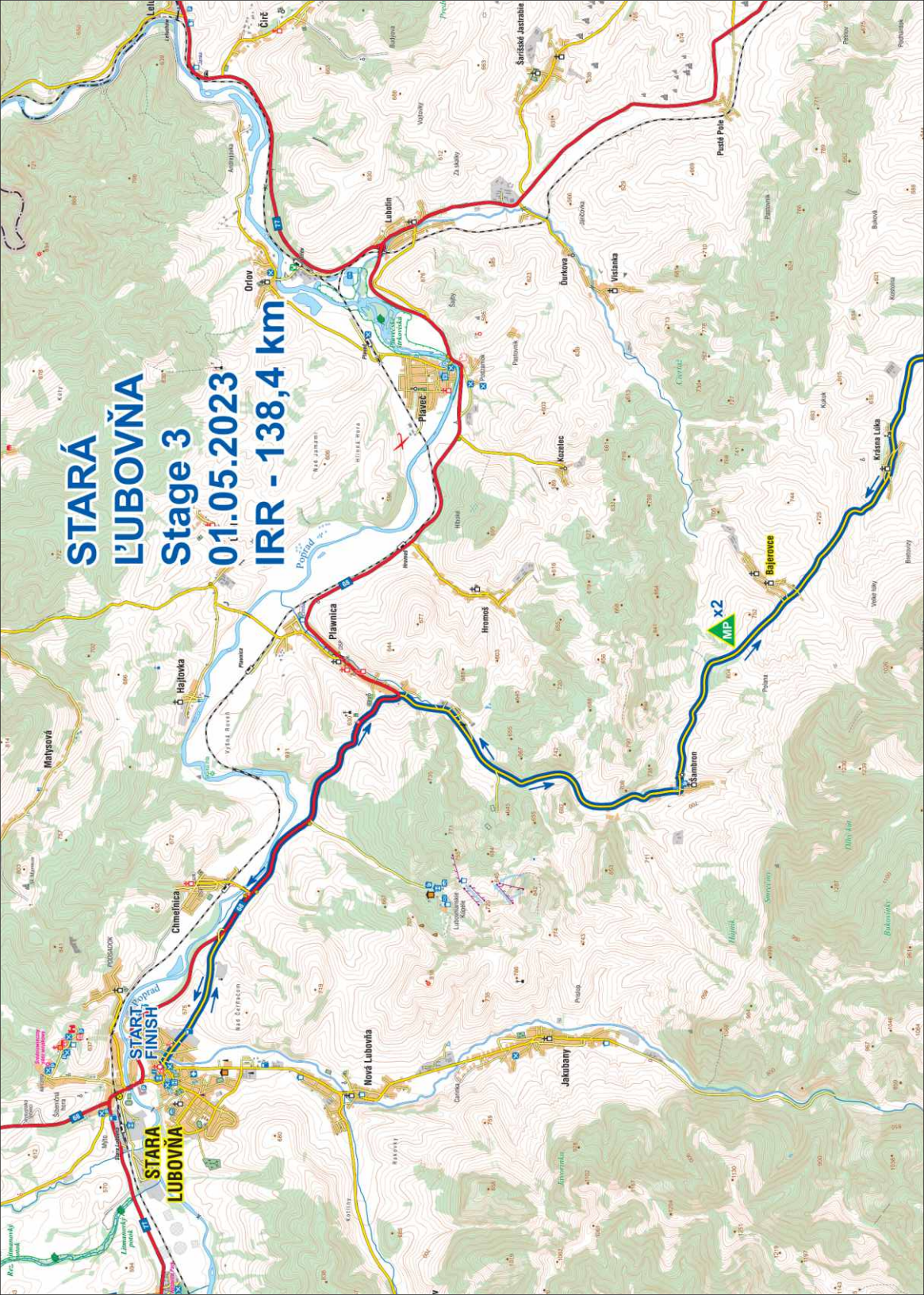
km	description	times		
		40	42	44
0,0	Stará Ľubovňa (Námestie) - honorary start	15:00	15:00	15:00
3,7	real start	15:05	15:05	15:05
8,7	Plavnica	15:13	15:12	15:11
8,9	right to Plavnica centrum!	15:13	15:12	15:12
12,9	Šambron	15:19	15:18	15:17
14,5	left to Bajerovce!	15:21	15:20	15:19
17,2	Bajerovce - mountain premie (1)	15:25	15:24	15:23
18,0	Bajerovce	15:27	15:25	15:24
20,5	Krásna Lúka	15:30	15:29	15:27
24,8	right to Šarišské Dravce!	15:37	15:35	15:33
27,8	Torysa/ right to Brezovica nad Torysou	15:41	15:39	15:37
30,0	Brezovica nad Torysou	15:45	15:42	15:40
30,3	right to Tichý Potok	15:45	15:43	15:41
32,1	Brezovica nad Torysou - sprint premie (1)	15:48	15:45	15:43
35,2	Tichý Potok	15:52	15:50	15:48
36,6	gravel zone - buffet - green zone start	15:54	15:52	15:49
48,0	gravel zone - green zone end/ left to Brutovce!	16:12	16:08	16:05
50,7	Of šavica	16:16	16:12	16:09
53,8	Brutovce - mountain premie (2)	16:20	16:16	16:13
54,1	Brutovce	16:21	16:17	16:13
59,6	left! (Okres Sabinov/ Okres Levoča)	16:29	16:25	16:21
61,1	direct to Lipany	16:31	16:27	16:23
62,4	Nižný Slavkov	16:33	16:29	16:25
66,3	Brezovička	16:39	16:34	16:30
66,6	direct to Brezovica centrum!!!	16:39	16:35	16:30
66,9	left to Lipany	16:40	16:35	16:31
68,7	Brezovica nad Torysou	16:43	16:38	16:33
69,0	straight to Tichý Potok!	16:43	16:38	16:34
70,8	Brezovica nad Torysou - sprint premie (2)	16:46	16:41	16:36
73,9	Tichý Potok	16:50	16:45	16:40
75,3	gravel zone - buffet - green zone start	16:52	16:47	16:42
86,7	gravel zone - green zone end/ left to Brutovce!	17:10	17:03	16:58
89,4	Of šavica	17:14	17:07	17:01
92,5	Brutovce - mountain premie (3)	17:18	17:12	17:06
92,8	Brutovce	17:19	17:12	17:06
98,3	left! (Okres Sabinov/ Okres Levoča)	17:27	17:20	17:14
99,8	direct to Lipany	17:29	17:22	17:16
102,9	Nižný Slavkov	17:34	17:27	17:20
105,0	Brezovička	17:37	17:30	17:23
105,3	straight!!!	17:37	17:30	17:23
105,6	left to Lipany 13 km	17:38	17:30	17:24
107,4	Brezovica nad Torysou	17:41	17:33	17:26
107,7	right!	17:41	17:33	17:26
109,8	Torysa	17:44	17:36	17:29
110,2	left to Plavnica!	17:45	17:37	17:30
111,6	Šarišské Dravce	17:47	17:39	17:32
113,3	right to Krásna Lúka	17:49	17:41	17:34
115,9	Krásna Lúka	17:53	17:45	17:38
119,6	Bajerovce	17:59	17:50	17:43
121,0	Bajerovce - mountain premie (4)	18:01	17:52	17:45
123,4	Šambron	18:05	17:56	17:48
123,7	right to Plavnica!	18:05	17:56	17:48
128,1	Plavnica	18:12	18:03	17:54
129,3	left to Stará Ľubovňa! (road no. 68)	18:13	18:04	17:56
136,7	Stará Ľubovňa	18:25	18:15	18:06
138,4	Stará Ľubovňa (Prešovská) - finish	18:27	18:17	18:08

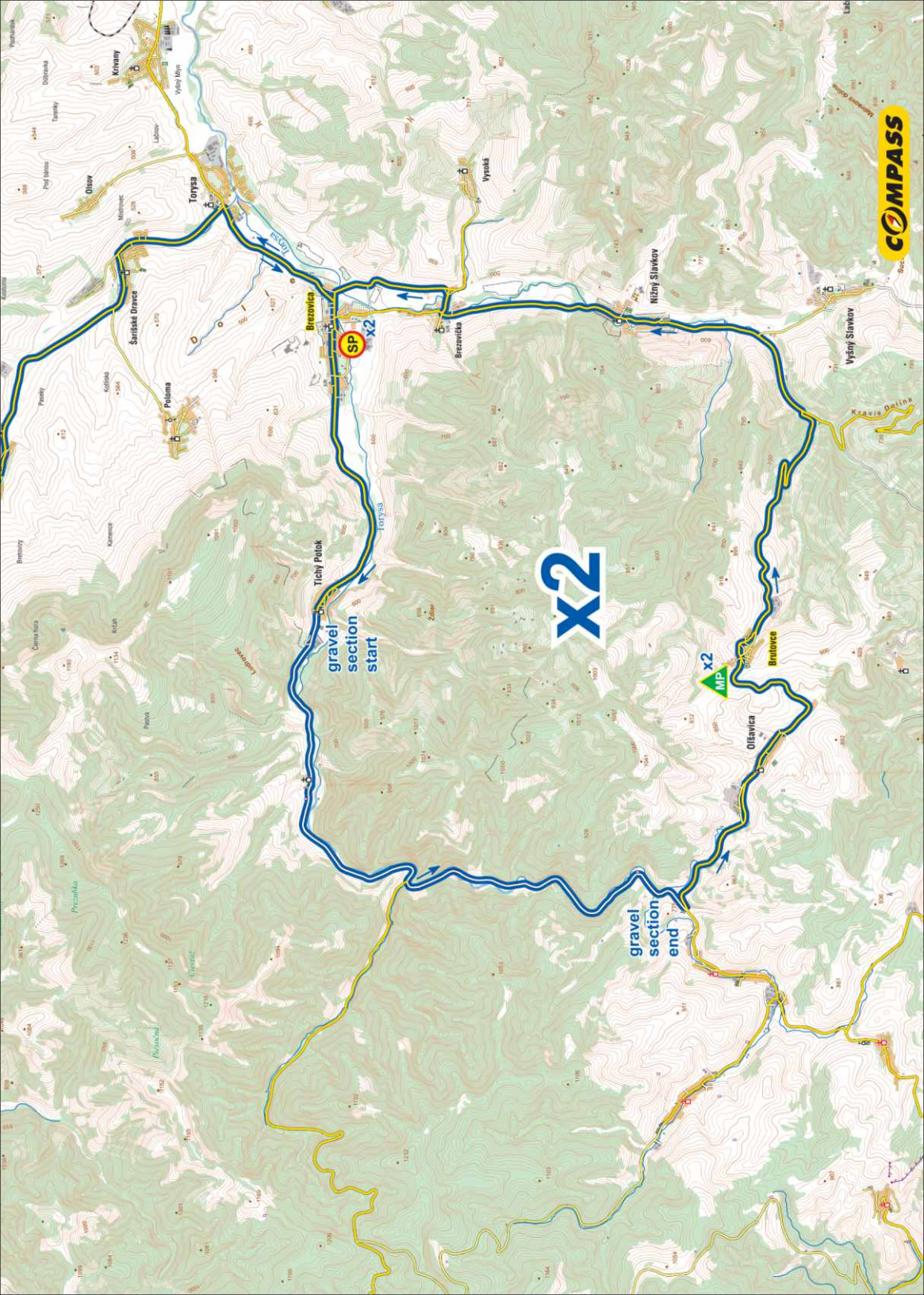
STARÁ L'UBOVŇA

Stage 3

01.05.2023

IRR - 138,4 km





x2

gravel section start

gravel section end

x2

SP

x2

MIP

Budovice

Otavice

Tichý Potok

Brozovica

Brozovka

Výšná

NIŽNÍ Slavkov

Vyšný Slavkov

Olšava

Tomyša

Saršíská Dráček

Pulmna

Kavčí Dolina

Peráň

Prácheň

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav

Čáslav



parking: 064 01 Stará Ľubovňa Prešovská 1494/15 - STK Stará Ľubovňa

jury/office/doping control: 064 01 Stará Ľubovňa, Námestie svätého Mikuláša 12 - Galeria

start/finish: 064 01 Stará Ľubovňa, Námestie svätého Mikuláša

real start: 064 01 Stará Ľubovňa, Prešovská cesta

ceremony: 064 01 Stará Ľubovňa, Námestie svätého Mikuláša



Mesto Stará Ľubovňa



STREDOVEKÝ
TÁBOR



SKANZEN



HRAD



CYKLOTRASY



LESOPARK



VOJENSKÁ
EXPOZÍCIA



GALÉRIA
PROVINČNÝ DOM



HISTORICKÉ
NÁMESTIE



KOSTOL
SV. MIKULÁŠA



DOM
MEŠTANA



Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica S.A.



Wirtualny Spacer
360 st.

www.zew-niedzica.pl/spacer.htm

Frydman

Jezioro Czorsztyńskie

Elektrownia Smolice,
Łączany

Działalność energetyczna

Zespół Elektrowni Wodnych Niedzica to nowoczesne przedsiębiorstwo, wytwarzające w sposób ekologiczny energię elektryczną, głównie w elektrowni szczytowo-pompowej przy zaporze w Niedzicy. W skład przedsiębiorstwa wchodzi m.in. trzy bezzałogowe małe elektrownie wodne, jedna na Dunajcu w Sromowcach Wyżnych oraz dwie na górnej Wiśle, przy stopniach wodnych Łączany i Smolice, sterowane z d a l n i e z nastawni w Niedzicy. Spółka wytwarza energię elektryczną również przy użyciu ogniw fotowoltaicznych

Działalność turystyczna.

ZEW Niedzica S.A. prowadzi również szeroko rozumianą działalność turystyczną. W skład największej w regionie bazy turystyczno-rekreacyjnej wchodzi: hotel „Pieniny”, dom wypoczynkowy „Pod Taborem”, oraz zespół obiektów „Polana Sosny” wraz z kempingiem. Prawdziwą perłą wśród obiektów jest wielokrotnie nagradzana restauracja „Dwór” specjalizująca się w kuchni spisko-węgierskiej, znajdująca się w zabytkowym XVIII wiecznym budynku.

Pawilon przy zaporze

Elektrownia Niedzica

ksc. Św. Bartłomieja

Wirtualna Wieża Widokowa

Turystyka - Polana Sosny



km	description	times		
		40	42	44
0,0	Zapora Niedzica (car park at the roundabout) - honorary start	12:00	12:00	12:00
2,1	Sromowce Niżne	12:03	12:03	12:02
4,2	Pieniński Park Narodowy	12:06	12:06	12:05
8,7	Krośnica	12:13	12:12	12:11
8,7	downhill!!!	12:13	12:12	12:11
10,2	real start - right to road no. 969	12:15	12:14	12:13
11,5	Grywałd	12:17	12:16	12:15
15,0	Krościenko nad Dunajcem	12:22	12:21	12:20
20,3	Tylmanowa	12:30	12:29	12:27
28,3	Zabrzeż	12:42	12:40	12:38
33,3	Czerniec	12:49	12:47	12:45
34,7	Łącko	12:52	12:49	12:47
35,6	left to Czarny Potok! exit from road no. 969	12:53	12:50	12:48
38,7	Czarny Potok	12:58	12:55	12:52
40,5	Olszana	13:00	12:57	12:55
45,0	Olszanka	13:07	13:04	13:01
47,5	Naszacowice	13:11	13:07	13:04
47,8	roundabout - second exit to road no. 969	13:11	13:08	13:05
48,5	roundabout - exit from road no. 969 (direct: Podegrodzie)	13:12	13:09	13:06
48,9	straight to Podegrodzie and Nowy Sącz! entry to the round!	13:13	13:09	13:06
51,8	Podegrodzie (Museum) - sprint premie (1) - finish line	13:17	13:14	13:10
52,3	Stadła	13:18	13:14	13:11
53,4	left to: Gostwica, Długoleka Świerkla!	13:20	13:16	13:12
53,4	buffet - green zone start	13:20	13:16	13:12
54,2	buffet - green zone end	13:21	13:17	13:13
54,3	Gostwica	13:21	13:17	13:14
57,4	Łąki Gostwickie	13:26	13:22	13:18
57,9	Długoleka Świerkla	13:26	13:22	13:18
62,6	Przyszowa - mountain premie (1)	13:33	13:29	13:25
63,8	beginning of the downhill 10%	13:35	13:31	13:27
66,3	Stronie	13:39	13:34	13:30
67,5	right at the crossroads behind the Mini Market store!!!	13:41	13:36	13:32
68,7	Łukowica - mountain premie (2)	13:43	13:38	13:33
69,8	Łukowica - centrum	13:44	13:39	13:35
71,9	Świdnik	13:47	13:42	13:38
73,5	right at the crossroads to the bridge!	13:50	13:45	13:40
73,7	Owieczka	13:50	13:45	13:40
76,6	Naszacowice	13:54	13:49	13:44
79,0	left from the minor road to Nowy Sącz - end of the round 1	13:58	13:52	13:47
82,0	Podegrodzie (Museum) - sprint premie (2) - finish line	14:03	13:57	13:51
82,4	Stadła	14:03	13:57	13:52
83,5	left to: Gostwica, Długoleka Świerkla!	14:05	13:59	13:53
83,5	buffet - green zone start	14:05	13:59	13:53
84,4	buffet - green zone end	14:06	14:00	13:54
84,4	Gostwica	14:06	14:00	13:54
87,5	Łąki Gostwickie	14:11	14:05	13:59
88,0	Długoleka Świerkla	14:12	14:05	14:00
92,7	Przyszowa - mountain premie (3)	14:19	14:12	14:06
93,1	beginning of the downhill 10%	14:19	14:13	14:06
96,4	Stronie	14:24	14:17	14:11
97,6	right at the crossroads behind the Mini Market store!!!	14:26	14:19	14:13
98,8	Łukowica - mountain premie (4)	14:28	14:21	14:14
99,9	Łukowica - centrum	14:29	14:22	14:16
102,0	Świdnik	14:33	14:25	14:19
103,6	right at the crossroads to the bridge!	14:35	14:28	14:21
103,9	Owieczka	14:35	14:28	14:21
106,7	Naszacowice	14:40	14:32	14:25
109,1	left from the minor road to Nowy Sącz - end of the round 2	14:43	14:35	14:28
112,1	Podegrodzie (Museum) - sprint premie (3) - finish line	14:48	14:40	14:32

112,6	Stadła	14:48	14:40	14:33
113,6	left to: Gostwica, Długołęka Świerkla!	14:50	14:42	14:34
113,6	buffet - green zone start	14:50	14:42	14:34
114,4	buffet - green zone end	14:51	14:43	14:36
114,4	Gostwica	14:51	14:43	14:36
117,5	Łąki Gostwickie	14:56	14:47	14:40
118,0	Długołęka Świerkla	14:57	14:48	14:40
122,7	Przyszowa - mountain premie (5)	15:04	14:55	14:47
123,9	beginning of the downhill 10%	15:05	14:57	14:48
126,4	Stronie	15:09	15:00	14:52
127,6	right at the crossroads behind the Mini Market store!!!	15:11	15:02	14:54
128,8	Łukowica - mountain premie (6)	15:13	15:04	14:55
129,9	Łukowica - centrum	15:14	15:05	14:57
132,0	Świdnik	15:18	15:08	15:00
133,6	right at the crossroads to the bridge!	15:20	15:10	15:02
133,9	Owieczka	15:20	15:11	15:02
136,8	Naszacowice	15:25	15:15	15:06
139,1	left from the minor road to Nowy Sącz - end of the round 3	15:28	15:18	15:09
142,1	Podegrodzie (Museum) - finish	15:33	15:23	15:13

parking: 34-441 Niedzica, Widokowa 2 - Parking pod Zaporą

jury/office: 34-441 Niedzica, Widokowa 2 - Parking pod Zaporą

honorary start: 34-441 Niedzica, Widokowa 2 - Parking pod Zaporą

real start: 34-450 Krośnica, Nowotarska - road no. 969

finish: 33-386 Podegrodzie; Podegrodzie 525 - Muzeum Lachów Sądeckich

jury/office/doping control: 33-386 Podegrodzie; Podegrodzie 525 - Muzeum Lachów Sądeckich

ceremony: 33-386 Podegrodzie; Podegrodzie 525 - Muzeum Lachów Sądeckich

GMINA



PODEGRODZIE

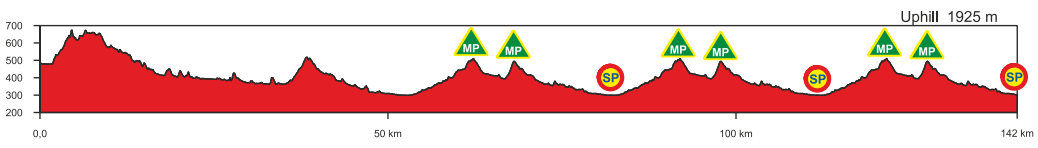
ZAPORA NIEDZICA

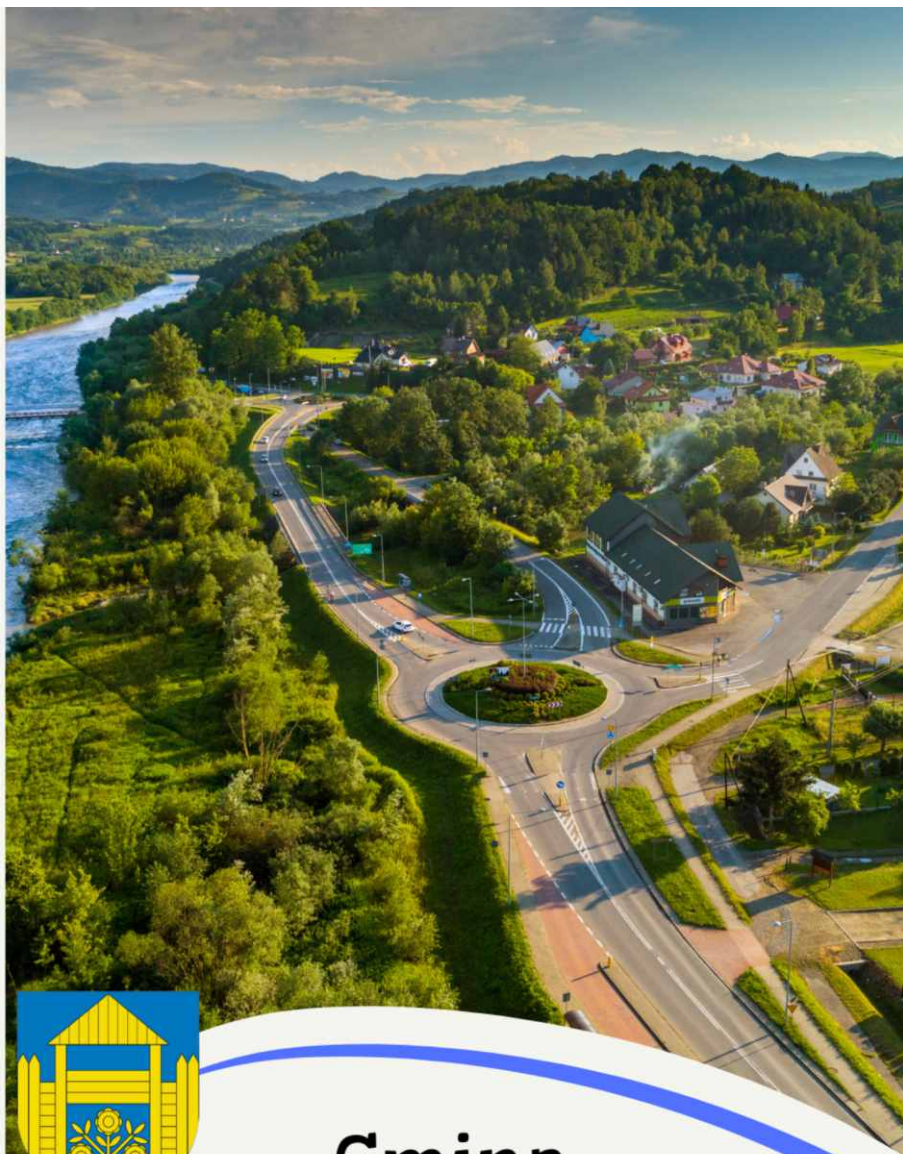
PODEGRODZIE

Stage 4

02.05.2023

IRR -142,1 km





Gmina Podegrodzie

Uzdrowskowa
Gmina
Iwonicz-Zdrój
zaprasza



km	description	times		
		40	42	44
0,0	Iwonicz Zdrój (Torosiewicza 2 St.) - honorary start	11:15	11:15	11:15
1,0	real start - uphill	11:16	11:16	11:16
2,1	left to Bałucianka	11:18	11:18	11:17
3,7	Przymiarki - mountain premie (1)	11:20	11:20	11:20
6,8	left to road no. 887!	11:25	11:24	11:24
7,0	Rymanów Zdrój	11:25	11:25	11:24
9,7	Rymanów Zdrój (GOSiR) - sprint premie (1) - finish line	11:29	11:28	11:28
11,3	Posada Górna	11:31	11:31	11:30
13,8	Rymanów - Rynek	11:35	11:34	11:33
13,9	left to road no. 28!	11:35	11:34	11:33
16,3	Klimkówka	11:39	11:38	11:37
18,7	Iwonicz	11:43	11:41	11:40
19,3	left from road no. 28 to Iwonicz Zdrój!	11:43	11:42	11:41
20,4	buffet - green zone start	11:45	11:44	11:42
21,5	buffet - green zone end	11:47	11:45	11:44
22,6	Iwonicz Zdrój	11:48	11:47	11:45
24,6	Iwonicz Zdrój (Torosiewicza 2 St.) - end of the round 1	11:51	11:50	11:48
26,7	left to Bałucianka	11:55	11:53	11:51
28,3	Przymiarki - mountain premie (2)	11:57	11:55	11:53
31,4	left to road no. 887!	12:02	11:59	11:57
31,6	Rymanów Zdrój	12:02	12:00	11:58
34,3	Rymanów Zdrój (GOSiR) - sprint premie (2) - finish line	12:06	12:04	12:01
35,9	Posada Górna	12:08	12:06	12:03
38,4	Rymanów - Rynek	12:12	12:09	12:07
38,5	left to road no. 28!	12:12	12:10	12:07
40,9	Klimkówka	12:16	12:13	12:10
43,3	Iwonicz	12:19	12:16	12:14
43,9	left from road no. 28 to Iwonicz Zdrój!	12:20	12:17	12:14
45,0	buffet - green zone start	12:21	12:18	12:15
46,1	buffet - green zone end	12:21	12:18	12:15
47,2	Iwonicz Zdrój	12:25	12:22	12:19
49,2	Iwonicz Zdrój (Torosiewicza 2 St.) - end of the round 2	12:28	12:25	12:22
51,3	left to Bałucianka	12:31	12:28	12:24
52,9	Przymiarki - mountain premie (3)	12:34	12:30	12:27
56,0	left to road no. 887!	12:39	12:35	12:31
56,2	Rymanów Zdrój	12:39	12:35	12:31
58,9	Rymanów Zdrój (GOSiR) - sprint premie (3) - finish line	12:43	12:39	12:35
60,5	Posada Górna	12:45	12:41	12:37
63,0	Rymanów - Rynek	12:49	12:45	12:40
63,1	left to road no. 28!	12:49	12:45	12:41
65,5	Klimkówka	12:53	12:48	12:44
67,9	Iwonicz	12:56	12:52	12:47
68,5	left from road no. 28 to Iwonicz Zdrój!	12:57	12:52	12:48
69,6	buffet - green zone start	12:58	12:53	12:48
70,7	buffet - green zone end	12:58	12:53	12:49
71,8	Iwonicz Zdrój	13:02	12:57	12:52
73,8	Iwonicz Zdrój (Torosiewicza 2 St.) - end of the round 3	13:05	13:00	12:55
75,9	left to Bałucianka/road on the right	13:08	13:03	12:58
77,5	Przymiarki - mountain premie (4)	13:11	13:05	13:00
80,6	left to road no. 887!	13:15	13:10	13:04
80,8	Rymanów Zdrój	13:16	13:10	13:05
83,5	Rymanów Zdrój (GOSiR) - finish line	13:20	13:14	13:08

85,1	Posada Górna	13:22	13:16	13:11
87,6	Rymanów - Rynek	13:26	13:20	13:14
87,7	left to road no. 28!	13:26	13:20	13:14
90,1	Klimkówka	13:30	13:23	13:17
92,5	Iwonicz	13:33	13:27	13:21
93,1	left from road no. 28 to Iwonicz Zdrój!	13:34	13:28	13:21
94,2	buffet - green zone start	13:35	13:28	13:22
95,3	buffet - green zone end	13:35	13:28	13:22
96,4	Iwonicz Zdrój	13:39	13:32	13:26
98,4	Iwonicz Zdrój (Torosiewicza 2 St.) - end of the round 4	13:42	13:35	13:29
100,5	left to Bałucianka	13:45	13:38	13:32
102,1	Przymiarki - mountain premie (5)	13:48	13:40	13:34
105,2	left to road no. 887!	13:52	13:45	13:38
105,4	Rymanów Zdrój	13:53	13:45	13:38
108,1	Rymanów Zdrój (GOSiR) - finish line	13:57	13:49	13:42
109,7	Posada Górna	13:59	13:51	13:44
112,2	Rymanów - Rynek	14:03	13:55	13:48
112,3	left to road no. 28!	14:03	13:55	13:48
114,7	Klimkówka	14:07	13:58	13:51
117,1	Iwonicz	14:10	14:02	13:54
117,7	left from road no. 28 to Iwonicz Zdrój!	14:11	14:03	13:55
121,0	Iwonicz Zdrój	14:16	14:07	14:00
123,0	Iwonicz Zdrój (Torosiewicza 2 St.) - end of the round 5	14:19	14:10	14:02
125,1	left to Bałucianka/road on the right	14:22	14:13	14:05
126,7	Przymiarki - mountain premie (6)	14:25	14:16	14:07
129,8	left to road no. 887!	14:29	14:20	14:12
130,0	Rymanów Zdrój	14:30	14:20	14:12
132,7	Rymanów Zdrój (GOSiR) - finish	14:34	14:24	14:15

parking: 38-440 Iwonicz-Zdrój, Plac Dietla - Centrum

jury/office: 38-440 Iwonicz-Zdrój, Plac Dietla 2 - Kino „Wczasowicz”

honorary start: 38-440 Iwonicz-Zdrój, Aleja Teodora Torosiewicza 2

real start: 38-440 Iwonicz-Zdrój, Leśna 2 - Amfiteatr

finish: 38-480 Rymanów-Zdrój, road no. 887, Zdrojowa 58 - near GOSiR, Swimming Pool

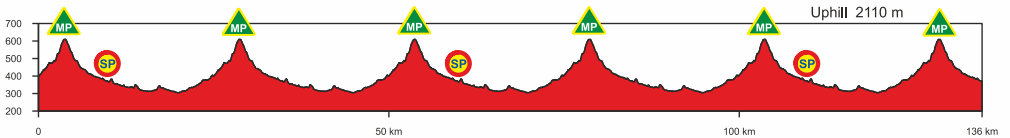
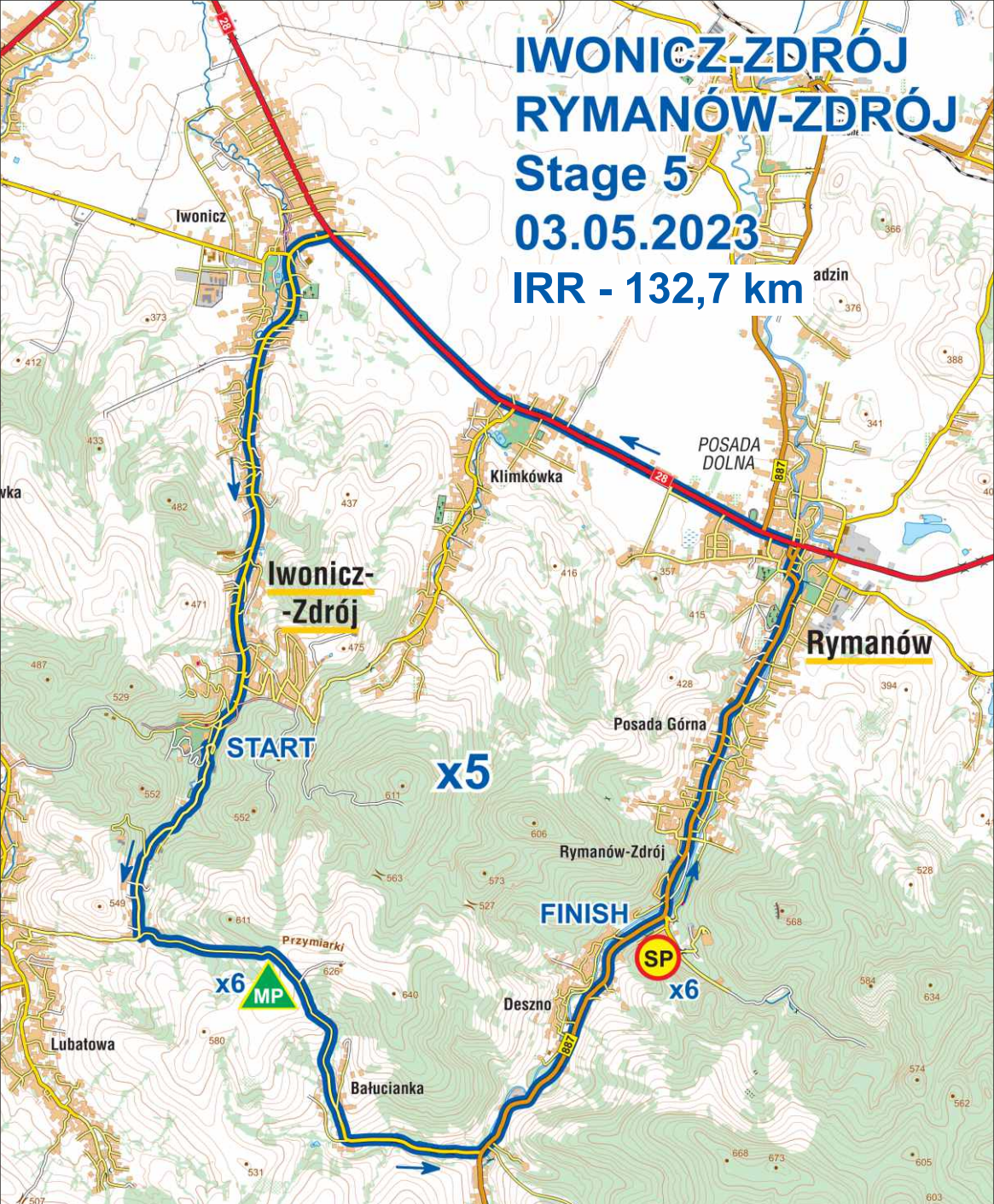
jury/office/doping control: 38-481 Rymanów-Zdrój - Amfiteatr nad Czarnym Potokiem

ceremony: 38-481 Rymanów-Zdrój - Amfiteatr nad Czarnym Potokiem



IWONICZ-ZDRÓJ RYMANÓW-ZDRÓJ

Stage 5
03.05.2023
IRR - 132,7 km





GMINA RYMANÓW

*MAGICZNY ZAKĄTEK
BESKIDU NISKIEGO*

www.rymanow.pl



Gmina Rymanów
Mitkowskiego 14a
38-480 Rymanów
e-mail: gmina@rymanow.pl
www.facebook.com/Rymanow
www.rymanow.pl

ART. 1. Organizer

The general organizer of the Carpathian Couriers Race in memory of Waław Felczak is Carpathian Race Limited Liability Company (address: PL 33-100 Tarnów, Jana Kasprowicza st. 16/2). The co-organizer of the Polish part of the Race is: Sports Association "Sokół" Tarnów (address: PL 33-100 Tarnów, Ignacego Przybyłkiewicza st. 61). The co-organizer of the Hungarian part of the Race is: Bikeride Sportegyesület (address: 1086 Budapest, Lujza utca 7. V/501). The co-organizers of the Slovakian part of the Race are: Východ Road Liga (address: SR 08 301 Sabinov, 9.mája 745/16) and Cyklistický klub SCK Pieniny Stará Ľubovňa. The general Race director is: Tomasz Wójcik, tel.: +48 606 319 571, e-mail: tomasz.wojcik@mzkol.pl. The official Race's website: www.carpathianrace.eu as well as www.twitter.com/CarpathianRace and ww.facebook.com/KarpackiWyscigKurierow; Official contact addresses for sports teams: teams@carpathianrace.eu; and for all other stakeholders: office@carpathianrace.eu.

The Race will be held in accordance with the regulations of the International Cycling Union (UCI) in the term 28.04 – 3.05.2023 (Friday – Wednesday) at the territory of Hungary, Slovakia and Poland. The Race will consist of the first stage – team time trial and four stages with a common start at the statutory distances.

The co-organizers of the Race are: Małopolskie and Podkarpackie Voivodeships in Poland, Trenčín and Prešov Regions in Slovakia, as well as municipalities and stage cities: in Hungary: Budapest Csepel; in Poland: ZEW Niedzica, Podegrodzie, Iwonicz Zdrój and Rymanów; in Slovakia: Stará Ľubovňa and Bánovce nad Bebravou.

ART. 2. Race type

In the Race there can participate competitors in category under 23 years old (born in 2001 - 2004). The Race is registered in the UCI European Calendar with the category MU and class 2.2U. According to the UCI regulations article 2.10.031 competitors will gain points for the UCI classification: 30, 25, 20, 15, 10, 5, 3, 1, 1, 1 points for the first 10 competitors in general classification; 5, 1 – points for the first two on stage; 1 – point for the leader of general classification.

ART. 3. Participation

The Race is open for Pro Tour Teams from the organizer country, maximally 2 Professional Pro Tour Teams from other countries, continental teams, professional cyclocross teams, national, regional and club teams according to art. 2.1.005 of the UCI regulations. Number of participants per team is 4 or 5. National, regional and club teams from other countries need to get the authorization of their own National Federation for this Race. Number of persons accompanying the team cannot exceed 3. The organizer covers the living costs of the teams in terms of accommodation and board from dinner on 28th April 2023 to lunch on 3rd May 2023.

ART. 4. Race headquarters

The Race headquarters (Race Office) will be opened on 28th April 2023 (Friday) in the Airport Hotel Budapest: Hungary, Vecsés 2220, Lőrinci u. 130/a (tel: +36 1 688 2000; fax: +36 1 6882001;

www.airporthotel.hu) within hours 16:00 – 22:00. The starting numbers will be issued at the Race Office between 17:00 and 20:00. Team Managers' Meeting in the presence of the Race Director and Commissaires Panel will take place according to art. 1.2.087 of the UCI regulations on 28th April 2023 at 21:00 in Airport Hotel Budapest. The Race Office will also be open on each day of the Race: at the starting point two hours before the start and at the finish place one hour after the end of the stage.

ART. 5. Radio Tour

Radio Tour will be working on 48,00 MHZ frequency.

ART. 6. Individual general classification – Wacław Felczak Institute (white jersey)

Individual general classification will be lead according to art. 2.6.013 – 2.6.015 of the UCI regulations. After the first stage (Team Time Trial) the jersey of the leader of the individual general classification will be given to the first rider at the finish line of the winning team.

ART. 7. Points classification – ARP Foundation (yellow jersey)

At the finish line of each stage, the competitors will receive points: for the 1st place - 20 points, for the 2nd place - 19 points ... for the 20th place - 1 point. Points from sprint premies will not be included in the points classification. Classification will be conducted in accordance with UCI regulations art. 2.6.017. After the first stage (Team Time Trial), the jersey of the leader of the points classification will be given to the second rider at the finish line of the winning team.

ART. 8. Mountain classification – Prešov Region (blue jersey)

There will be 21 single category mountain premies on the route of the Race. These premies will be scored as follows: 1st place - 3 points, 2nd place - 2 points, 3rd place - 1 point. Classification will be conducted in accordance with the UCI regulations art. 2.6.017. After the first stage (Team Time Trial), the jersey of the leader of the mountain classification will be given to the first rider at the finish line of the second team

ART. 9. Active classification – Polish Tourist Organization (red jersey)

There will be 11 sprint premies on the route of the Race. These premies will be scored as follows: 1st place - 3 points, 2nd place - 2 points, 3rd place - 1 point. In the event of an equal number of points in the active classification, the following criteria are considered in order to determine the order: 1 - number of wins in sprint premies, 2 - higher place in the general individual classification. After the first stage (Team Time Trial), the jersey of the leader of the active classification will be given to the first rider at the finish line of the third team

ART. 10. Classification of competitors U-21 – Trenčín Region (green jersey)

This classification will include competitors born in the years 2003 – 2004, selected from the general

individual classification of the Race. After the first stage (Team Time Trial), the jersey of the leader of the competitors U-21 classification will be given to the first rider born in 2003-2004 from the winning (or second, third, etc.) team at the finish line.

ART. 11. Team classification – PGZ Foundation

The team classification will be conducted in accordance with article 2.6.016 of the UCI rules.

ART. 12. Special classifications for the best competitor from Poland, Slovakia and Hungary

The classification is intended for competitors of Polish, Slovak and Hungarian nationality and will be announced at the end of the Race based on the results of the individual general classification. Three competitors should report to decoration; the best competitor of Polish nationality, the best competitor of Slovak nationality and the best competitor of Hungarian nationality.

ART. 13. Order of the jerseys

In the event of leading in two or more classifications, the order of the shirts is the same as in these regulations, art. 6 – 10.

ART. 14. Bonuses

Bonuses will be awarded in accordance with Art. 2.6.019 of UCI rules: on the sprint premies - 3, 2, 1 seconds for the three best riders; at the finish line of stages from the joint start - 10, 6, 4 seconds for the three best riders.

ART. 15. Time limit

Time limit on each stage is 10% with maximum of 15 minutes. It is in force in the whole distance of the stage. Time limit might be changed by the Commissaires Panel with agreement of the Race organizer according to the art. 2.6.032 of the UCI regulations.

ART. 16. Team Time Trial

The first stage will be a team time trial over a distance of 4.0 km. Competitors of each team, after the presentation, start together every 5 minutes. The starting order of the teams is opposite to the order of the teams on the starting list. All competitors start on bicycles intended for road competition in accordance with art. 1.3.006 - 1.3.025 of UCI regulations excluding art. 1.3.021 and 1.3.023. Time trial bicycles (articles 1.3.021 and 1.3.023) and full wheels are not allowed. The wheels should be with spokes intended for mass start according to art.1.3.018. Protective helmets for the head - any.

ART. 17. Neutral technical service

Organizer ensures 3 neutral vehicles with standard equipment.

ART. 18. Anti-doping control

The Race is fully subjected to anti-doping regulations in accordance with both UCI regulations and anti-doping regulations in force in Poland.

ART. 19. Official ceremonies

Pursuant to Art. 1.2.112 of UCI regulations, stage decorations will be held 15 minutes after the first competitors arrive at the finish line. To decoration after each stage there should report three best competitors at the finish line (three best teams at the first stage - team time trial) and leaders of the classifications: individual general, mountain, active and the best U-21 competitor. One hour before the start of each stage, the confirmation of the start will take place (signing the starting list), combined with the official presentation of the teams. 15 minutes before the start, there will be a decoration of the best competitor in the points classification and the best team in the team classification.

ART. 20. Penalties

Penalties will be applied according to the UCI regulations.

ART. 21. Accommodation and board

The organizer provides accommodation and board for the teams at his own expense from dinner on 28.04.2023 to lunch on 03.05.2023 for all competitors in the team (4 or 5 people) and for all accredited accompanying persons. The competitor withdrawn or excluded from the Race has the right to board at the expense of the organizer on the day of withdrawal or exclusion, and from breakfast on the next day, his stay is covered by the team.

ART. 22. Safety of riders

The Race will be held with limited road traffic - side and opposite traffic is being closed for the passing of the lead group and the peloton. Competitors behind the peloton are obliged to drive on the right side of the road, in accordance with the applicable road traffic regulations. The first stage – team time trial (with the participation of technical vehicles) will take place in a completely closed traffic. Race participants have to take care of their own insurance, as well as their vehicles and sports equipment. The organizer provides a Race Doctor and two rescue teams in medical ambulances.

ART. 23. Prizes list – according to the attached table

PLACE	STAGE	GENERAL	PLACE	STAGE	GENERAL
1	€ 1 205	€ 1 800	11	€ 30	€ 45
2	€ 600	€ 900	12	€ 30	€ 45
3	€ 300	€ 450	13	€ 30	€ 45
4	€ 150	€ 225	14	€ 30	€ 45
5	€ 120	€ 180	15	€ 30	€ 45
6	€ 90	€ 135	16	€ 30	€ 45
7	€ 90	€ 135	17	€ 30	€ 45
8	€ 60	€ 90	18	€ 30	€ 45
9	€ 60	€ 90	19	€ 30	€ 45
10	€ 30	€ 45	20	€ 30	€ 45



**PREŠOVSKÝ
SAMOSPRAVNÝ
KRAJ**



Frank van den Broek (NED), JEGG - DJR Academy
(Winner of mountain classification 2022)

fot. T. Wójcik

POLAND

Szpital Specjalistyczny im. J. Śniadeckiego w Nowym Sączu

Hospital, Nowy Sącz, Poland
 Adress: Młyńska 10, 33-300 Nowy Sącz
 Phone: +48 18 443 88 77

Podhalański Szpital Specjalistyczny w Nowym Targu

Hospital, Nowy Targ, Poland
 Adress: Szpitalna 14, 34-400 Nowy Targ
 Phone: +48 18 263 32 10

Szpital Powiatowy Imienia Miłosierdzia Bożego w Limanowej

Hospital, Limanowa, Poland
 Adress: Piłsudskiego 61, 34-600 Limanowa
 Phone: +48 18 330 17 00

Wojewódzki Szpital Podkarpacki im. Jana Pawła II w Krośnie

Hospital Krosno, Poland
 Adress: Korczyńska 57, 38-400 Krosno,
 Phone: 13 437 80 00



phone: +48 723 115 115
 +48 723 121 222

SLOVAKIA

Poliklinika Nový Smokovec

Medical Center, Nový Smokovec, Slovakia
 Adress: Nový Smokovec, 062 01 Vysoké
 Tatry-Starý Smokovec
 Phone: +421 (0)52/442 24 44

Nemocnica Poprad

Hospital, Poprad, Slovakia
 Adress: Banícka č. 803/28, 05845 Poprad
 Phone: +421 (0)52/712 51 11

Lubovnianska nemocnica

Hospital, Stará Ľubovňa, Slovakia
 Adress: Obrancov mieru 3 064 01
 Stará Ľubovňa
 Phone: +421 52/4317 111

HUNGARY

Jahn Ferenc Del - Pesti Korhaz

Adress: 1211 Budapest, Deli u.11
 Phone: +36 12782060

Merényi Gusztáv Hospital - South Pest Central Hospital

Adress: 1097 Budapest, Gyáli út 17-19
 Phone: +36 1 347 3800



EMERGENCY: 112


Budapest, Airport Hotel Budapest ** Superior**

Lőrinci u. 130/a, 2220 Vecsés
 +36 168 82 000
 reservation@airporthotel.hu
 www.airporthotel.hu

Budapest, Eprespark Rendezvényház és Panzió

Fő út 72, 2220 Vecsés
 +36 30 216 3799
 recepcio@eprespark.hu
 www.epresparkpanzio.hu

Budapest, Gastland M0 Hotel

M0 autótút 19.km M1 autópálya 22.km
 +36 06 (30) 337 1000
 recepcjam0@gastland.hu
 www.gastlandhotelek.hu

Trencin, Školský internát – Stredná športová škola Trenčín

Staničná 6, 911 05 Trenčín

Poprad, Školský internat

Karpatská 9, 058 01 Poprad
 +421 052 77 63 414
 internat@sipop.sk
 www.sipop.sk

Tatranská Lesná, Škola v prírode Detský raj

Tatranská Lesná 7, 059 60 Tatranská Lesná
 +421 52 4314 600
 riaditel@detskyraj-tl.vucpo.sk
 www.rajvprirode.sk

Niedzica, Dom Wypoczynkowy Pod Taborem

os. Pod Taborem 2, 34-441 Niedzica
 +48 604 671 976
 dw.podtaborem@gmail.com
 www.niedzica.pl

Rymanów, Zajazd Bogmar

Mitkowskiego 8, 38-480 Rymanów
 +48 605 153 097
 zajazd@bog-mar.com.pl
 www.bog-mar.com.pl

Rymanów, Dwór Ostoia

ul. Zdrojowa 1 - Klimkówka, 38-480 Rymanów
 +48 13 43 565 99
 ostoia@poczta.onet.pl
 www.dworostoia.pl

PARTNERS



POWIAT KROŚNIĘSKI



VERGE
SPORT

MAIN CLOTHING PARTNER

WINNICE
RYMANÓW

OFFICIAL RACE WINE



OFFICIAL RACE WATER



ZASADA TRANSPEDITION

MAIN LOGISTIC PARTNER



General organisation: CARPATHIAN RACE Spółka z o. o (PL 33-100 Tarnów, J. Kasprowicza 16/2)
NIP: 678-314-76-90; KRS: 0000461399; REGON: 122851321



National organisation PL: Stow. Sportowe SOKÓŁ TARNÓW (PL 33-100 Tarnów, I. Przybylkiewicza 61)
NIP: 873-321-74-49; KRS: 00003544302; REGON 121203643



National organisation SK: Východroadliga (SK 08301 Sabinov, 9. mája 745/16)
Cyklistický klub SCK Pieniny Stará Ľubovňa,
xRoad Bánovce nad Bebravou



National organisation HU: Bikeride Sportegyesület (address: HU 1086 Budapest, Lujza utca 7. V/501)

CO-ORGANIZERS

www.carpathianrace.eu
www.twitter.com/CarpathianRace
www.facebook.com/KarpackiWyscigKurierow



CARPATHIAN COURIERS RACE

1975
U-23

in memory of WACŁAW FELCZAK

Budapest Csepel - Bánovce nad Bebravou - Stará Ľubovňa - Zaporizka - Iwonicz Zdrój - Podegrodzie - Wąclaw Felczak - Rymonów Zdrój



INSTYTUT
WSPÓŁPRACY
POLSKO-
WĘGERSKIEJ
IMI. WACŁAWA FELCZAKA

WACŁAW FELCZAK
LEWISTEL-AMATOR
KONKURSY
INTELEKT

WACŁAW FELCZAK
POLSKA WĘGERSKA
COOPERATION
INSTITUTE



WACŁAW
FELCZAK
ALAPÍTVÁNY



Here the stars
are born!

carpathianrace.eu
fot. J. Laszek

40.
EDITION

POLAND - SLOVAKIA - HUNGARY



28.04-03.05.2023